



# ACHIZIȚII PUBLICE

*2017-0000002062*



## CONTRACT Nr. 115

de achiziționare și instalare a echipamentelor de joacă pentru copii conform  
necesitătilor Primăriei mun. Bălți

Cod CPV: 37535200-9

“ 06 ” septembrie 2017

mun. Bălți

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>SRL “POWER TEAM”</u> ,  reprezentată prin <u>director general Vladimir Smirnov</u> , care acționează în baza <u>extrasului</u> , <u>nr. 2862 din 10.02. 2017</u> , denumit(a) în continuare <i>Vînzător</i> , pe de o parte,	<u>Primăria mun. Bălți</u> ,  reprezentată prin <u>primar interimar Igor Sereț</u> , care acționează în baza <u>Legii nr. 436-XII din 28.12.2006 privind administrația publică locală</u> , denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> , pe de altă parte.

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea și instalarea echipamentelor de joacă pentru copii conform necesitătilor Primăriei mun. Bălți, denumite în continuare Bunuri, conform Licitației Publice nr. 17/02524 din 15. 08. 2017, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului nr. 17/02524/001 din 21. 08. 2017.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică și de preț (anexa nr.1);
  - b) Adresele de instalare a elementelor de joc (anexa nr.2);
  - c) Termenii de referință (anexa nr.3).
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravalore a plășilor care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înălăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor (echipamentelor de joacă) constituie 1 an.

## 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează în condițiile DDP- Franco destinație vănuit, Incoterms 2013. Vînzătorul se obligă să începe execuțarea contractului în termen de 10 zile din data înregistrării acestora la Trezoreria de Stat. Livrarea, transportarea și instalarea elementelor se va face în termen de 2 luni din contul Vînzătorului, la adresele indicate în caietul de sarcini, asumîndu-și toate riscurile și cheltuielile care intervin în procesul transportării și instalării elementelor.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- |  |          |
|--|----------|
| 1. originalele facturilor fiscale;   | - 3 ex.; |
| 2. certificat de garanție pentru bunuri  | - 3 ex.; |
| 3. procesul verbal de recepție a lucrărilor de instalare a elementelor de joacă pentru copii             | - 3 ex.; |
| 4. aviz sanitar pentru produsele alimentare și nealimentare (copia)                                      | - 3 ex.; |
| 5. certificat de conformitate pentru fiecare element în parte eliberat de organismele acreditate (copia) | - 3 ex.; |

2.3. Originalele și copiile documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului la momentul primirii-predarei serviciilor pentru instalarea elementelor de joacă la destinația finală. Livrarea și instalare a echipamentelor de joacă pentru copii se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:

835 278 lei 00 bani (opt sute treizeci și cinci mii două sute saptezeci și opt lei 00 bani)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

- achitarea se va efectua în termen de 30 zile după prezentarea procesului verbal de recepție a lucrărilor de instalare a elementelor de joacă pentru copii și facturilor fiscale de către Vînzător.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

3.6. Prețul serviciilor de instalare a elementelor de joacă pentru copii va intra în prețul elementelor de joacă.

#### **4. Condiții de predare-primire**

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
- cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
  - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
  - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

5.3. Cerințe de calitate pentru instalarea echipamentelor:

5.3.1. Elementele de joacă pentru copii, destinate pentru uz public, trebuie să corespundă normelor de siguranță și exploatare, conform standartului EN 1176-1:2012.2;

5.3.2. Zona de construcție, după finalizarea lucrărilor, trebuie să fie adusă în ordine; Eliminarea reziduurilor de construcție - efectuate în timp de nu mai mult de 2 zile după finalizarea lucrărilor;

5.3.3. La etapa finisării lucrărilor de instalare, va fi întocmit procesul verbal de recepție a lucrărilor de instalare a elementelor de joacă pentru copii.

5.4. Fiecare element de joacă va avea panou informativ - original, cu aplicarea semnăturii și a stampilei ofertantului.

#### **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- să prezintă Garanția de bună execuție (emisă de o bancă comercială) conform formularului F 5.2 din secțiunea a 5-a – Formulare de contract, în cuantum de 5% din valoarea contractului în termen de 5 zile după înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat,
- să livreze echipamentele de joacă și să le instaleze în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să începe executarea contractului în termen de 10 zile din data înregistrării acestora la Trezoreria de Stat,
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și serviciilor pentru instalarea lor de către Cumpărător, în termenele stabilite și în corespondere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.
- să efectueze următoarele servicii:
  - Planificarea zonelor;
  - Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m;
  - Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m;
  - Instalarea de fundații, stâlpi.

6.2. În perioada de garanție înlăturarea defecțiunilor se va face din contul agentului economic cîștișător cu ieșirea la fața locului în termen de 3 zile lucrătoare după primirea informației despre defecțiune și 5 zile de lucru pentru lichidarea defecțiunilor, cu excepția cazurilor de forță majoră, pentru a evita pericolul ce poate afecta sănătatea copilului - cu aplicarea semnăturii și a stampilei ofertantului.

6.3. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespondere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forță majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițatoare a reziliерii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substitue sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfrîzire sunt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună execuție a contractului agreată de Cumpărător este Garanția de bună execuție (emisă de o bancă comercială) conform formularului F 5.2 din secțiunea a 5-a – Formular de contract, în quantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună execuție a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 10 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrante, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile de la termenul de livrare stabilit, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărora:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanță de judecată competență conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2017.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “06” septembrie 2017.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vînzatorul: SRL "POWER TEAM"	Cumpărătorul: Primăria mun. Bălți
<p><b>Adresa poștală:</b> mun. Chișinău, str. Mincu 11, ap. 14  <b>Telefon:</b> 0 22 27 50 76, 0 689 28 88 86  <b>Fax:</b> 0 22 27 50 76  <b>e-mail:</b> play1@powerteam.md  <b>IBAN:</b> MD45PR002251017196001498  <b>Banca:</b> BC „ProCreditBank” S.A. mun. Chișinău, agenția №2, fil. №1  <b>Cod:</b> PRCBMD22  <b>Cod fiscal:</b> 1002600025121  <b>TVA:</b> 0604519</p>	<p><b>Adresa poștală:</b> mun. Bălți, str. Independenței 1  <b>Telefon:</b> 0 231 2 45 21  <b>Fax:</b> 0 231 2 45 21  <b>e-mail:</b> primaria@beltsy.md  <b>IBAN:</b> MD96TRPDA314110D10549AD  <b>Banca:</b> MF Trezoreria de Stat  <b>Cod:</b> TREZMD2X  <b>Cod fiscal:</b> 1007601003161</p>

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<p>Director V. Smirnov</p> 	<p>Primar interimar I. Șeremet</p>  <p>L.S.</p> <p>J. Zaslavsciaia</p>

Coordonat:

Şef Direcția Juridică  V. Balan

Şef DGC  V. Zincovschi

Director ÎM "GLC"  T. Parascan

SPECIFICAȚIA TEHNICĂ ȘI DE PRET

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/ lucrărilor/ serviciilor	Cantitatea/ volumul (unit. de măsură)	Preț unitar fără TVA, lei	Preț unitar cu TVA, lei	Suma cu TVA, lei	Cod ECO	Caracteristicile bunurilor/ lucrărilor/ serviciilor
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Tobogan cu figurină	7	19 505,00	23 406,00	163 842,00		<p>Construcția în formă de igheală inclinată cu marginile ridicate pentru siguranța copiilor, pe care se poate aluneca ușor și care servește ca mijloc de distraconță (sportivă). Construcția este alcătuită din platformă unită la acoperiș și scări pentru a ajunge la igheabul inclinat (tobogan). Modulul și platforma este fabricată din lemn dur de calitate înaltă, rezistent la apă și la temperaturile climaterice. Platforma trebuie să aibă un gard de placă rezistent. Gardurile trebuie să fie vopsite în culori aprinse, cu motive decorative. Unul dintre garduri fiind echipat cu un element decorativ (pasare, animal, jucărie, clovn etc.). Complex de joacă pentru copii cu vîrstă de la 2 la 12 ani. Dimensiunile generale ale construcției trebuie să fie înălțimea nu mai mică de 3140mm, lățimea și înălțimea bazate pe zona de securitate a cel puțin 4710 și 5000 mm. Spectru de culori pronunțate și aprinse. Construcția este formată din modul din lemn inclusând în ea platformă, scări, acoperișul și igheabul inclinat. Scări are trepte și balustrade din ambele părți, pentru siguranța copilului la încare și coborâre spre platformă, formate din lemn dur de calitate, rezistent la temperaturile climaterice. Toboganul are formă ondulatorie confectionată din plășă din fibră de sticlă de calitate înaltă cu marimi de ambele părți, pentru siguranța copilului. Ies-rea de pe platformă spre stâng în igheab, trebuie să fie limitată sus cu o traversă lemnosă astfel încât copilul să se așeze înainte de alunecare pe igheab. Toate suprafețele trebuie acoperite cu cel puțin 3 straturi de vopsea anti-corozie vopsea ecologică, acrilică și cu lac de uz exterior pentru a proteja construcția de razele ultraviolete foarte elementele de legătură și fixare sunt din metal galvanizat cu zinc. Cerințele pentru instalare A asigura stabilitatea și siguranța expluatației. Suportul frontal va se adânci în sol (pămînt) cu betonarea ulterioară al acestuia. Montarea elementelor ale echipamentului trebuie să excludă posibilitatea dezasamblării lor fără utilizarea instrumentelor cu destinație specială. Toboganul cu figurină trebuie să corespundă cerințelor standardului EN 1176.</p>
2	Leagăn dublu cu structură din lemn	11	8 375,00	10 050,00	110 550,00		<p>Leagăn dublu sau două combinate Spectru de culori - pronunțate și aprinse. Componente leagănuil ară înălțime de nu mai puțin de 2160 mm fabrică din țevi de oțel cu două bârăme pe suspensie flexibilă (lărgă), elemente, pe patru suporturi. Pilonul (suportul) leagănelor sunt fabricați din țevi, diametrul cărora fiind nu mai puțin de 60 mm și 75 mm. Scăunele trebuie să fie executate din materiale rezistente la razele ultraviolete și intemperii, dimine care unul este destinat copililor cu vîrstă de 3 pînă și este protejat din toate părțile excluzând astfel alunecarea copilului. Toată suprafața metalică trebuie să fie acoperită cu cel puțin 3 straturi de vopsea anti-corozie ecologică și acrilică și apoi acoperita cu lac de uz exterior cu specificul de a proteja bunul de razele ultraviolete. Cerințe pentru instalare. Pentru asigurarea funcționării sigure și stabile, toate picioarele de sprinț se adâncesc în sol (pămînt) nu mai puțin de 0,40 m pentru a crește rigiditatea, apoi urmînd procesul de betonare. Montarea elementelor trebuie să excludă posibilitatea dezasamblării lor, fără utilizarea instrumentelor cu destinație specială.</p>
3	Balansoar	11	6 890,00	8 268,00	90 948,00		<p>Dimensiuni generale ale construcției trebuie să fie nu mai puțin de lungime 2650 mm lățime 410-420 mm Înălțime de 1020 mm. Spectru de culori -pronunțate și aprinse. Optiuni Balansoarul este destinat pentru a oscila doi copii. Leagănuil este o structură de balansare în raport cu suportul central. Suportul metalic pentru cel puțin 80/40/3/mm legătura (pod) metalică, cel puțin F 22 mm plăciile de bază nu mai puțin de 250/30/6/mm. Balansoarul urmărează să fie ornamental cu figurini (ex. plante, animale păsări etc.) și este dotat cu nimere pentru siguranța copilului, precum și cu elemente de amortizare sub scaun, cu scopul atenuării atingerii cu solul (pămîntul). Leagănuil este confectionat din placă/lemnos rezistent la intemperii. Greutatea totală maximă (pentru 2 persoane) cel puțin 100 kg. Toate suprafețele trebuie să fie sfărâm și acoperite cu cel puțin 3 straturi de vopsea anticorozială ecologică acrilică și apoi acoperite cu lacuri de uz exterior, avind ca proprietate protecție împotriva razeelor ultraviolete. Toate elementele de legătură și de fixare sunt galvanizate. Cerințe pentru instalare. Pentru a asigura o funcționare sigură și stabili a cadrului de susținere al leagănelui-balansoarului trebuie să fie betonat la o adâncime de cel puțin 0,4m. Montarea elementelor trebuie să excludă posibilitatea dezasamblării lor, fără utilizarea instrumentelor cu destinație specială..</p>

<b>Gropi de nisip pentru terenurile de joacă - NISIPIER</b>	11	7 255, 00	8 706, 00	95 766, 00	Dimensiuni generale nu mai puțin lungime / 2000 mm lățime 2500mm înălțime 300mm. Spectru de culori culoarea lemnului natural, sau culori aprinse și pronunțate. Grupa de vârstă pentru copii de la 1 an Componență: Nisipiera - transformator este dotată cu capac și scaune cu cotiere pe ambele părți. Nisipiera trebuie să fie confectionată din scinduri de lemn cu grosimea de nu mai puțin de 30mm capacul nu mai puțin de 50mm. Nisipiera va fi umplută cu nisip cu un strat de nu mai puțin de 10-12 cm Prețul nisipului se include în prețul nisipieriei Materie prima pentru acest element fiind lemnul de rășinoase, care trebuie să fie supus unei prelucrări speciale protecțoare cu anti-septice Toate suprafețele să fie acoperite cu mai puțin de 3 straturi de vopsea anti-corozie vopsea ecologică, acrilică și cu lac de uz exterior pentru a proteja de razele ultraviolete. Nisipul să fie curat, măcinat și adus la un anumit grad de finitate și omogenitate Cerințe pentru instalare: Pentru a asigura o funcționare sigură și fiabilă, precum și căzu preveniri putrezii, instalarea nisipierii se face folosind inserții speciale realizate din piese metalice prin intermediul unor adinciri în sol (pămînt).
5 Carusel de platformă	10	7 850, 00	9 420, 00	94 200, 00	Carusela trebuie să reprezinte o construcție metalică cu o platformă rotundă. Caruseala poate fi folosită de copii cu un spectru larg al vîrstelor între 2 și 14 ani de asemenea de copii cu dizabilități locomotorii; Dezvoltă calitățile de balansare și echilibru. Parametrii generali - diametrul va fi de cel puțin 104 cm. Înălțimea de minim 73 cm. Platforma are forma unui disce și rotativ, asamblat cu minere comode pentru rotire și menținerea echilibrului. Platforma trebuie să fie acoperita cu lemn, lemnul trebuie să fie bine uscat și adaptat la condițiile climaterice existente, șlefuit și rovnit corespunzător Iată construcția urmăreașă și fi vopsită de vîrf puțin trei ori cu vopsile de tip acrilic și lac de protecție ultra violetă. Legăturile sunt executate cu ajutorul armurării metalice din INOX. Construcția urmează să corespundă standardelor internaționale de tip CIN J 176.
6 Masă de řAH- cu scaune pentru două persoane	12	4 230, 00	5 076, 00	60 912, 00	Masa de řAH predestinată pentru doi jucători, compusă din o masă cu o tablă de řAH primată pe suprafață și cu 2x2 scaune, toate elementele urinate a fi fixate în sol (pămînt) Materiale folosite Rezistență la schimbările atmosferice, acoperire cu vopsea acrilică și cu lac de protecție razele-UV învelișul - suprafețe trebuie să fie acoperite cu un strat de 15 straturi de vopsea anti-corozivă vopsea acrilică ecologică și lacuri pentru uz exterior, cu protecția împotriva razeilor ultraviolete. Toate elementele trebuie să fie ascunse și să se excludă posibilitatea dezasamblării lor fără utilizarea instrumentelor cu destinație specială.
7 Complex (teren) de joacă pentru copii	6	30 425, 00	36 510, 00	219 060, 00	Dimensiuni generale gabaritele construcției trebuie să fie nu mai mult decât 4050-4100mm cu lățimea de 2920-3000mm înălțimea de 2600-2800 mm Spectru de culori pronunțate și apuse. Construcția trebuie să fie fabricată din materiale rezistente la razele ultraviolete, intemperii și acte de vandalism, din placa dinică armată Construcția are 2 zone de joacă 1 zonă-joacă distractivă 2-zonă joacă-sport Zona I construcție de joacă distractivă- formează modulul din lemn de rășinoase, în care se include platfroma scara acoperișul și toboganul Scara din lemn trebuie să aibă trepte și balustrade pentru ascensiunea în condiții de siguranță spre platformă Creștele toboganului nu trebuie să fie alcătuite, să fie confectionate din lemn și înălțime cu carcasa metalică Cobogintul în margini dintre ambele părți asigurând protecția copilului la coborârea pe tobogan Platfroma trebuie să aibă un parapet protector înălțimea de 100 mm de lemn, sau oricare altă figură Acoperișul trebuie să fie confectionat din placa, rezistent la apă și, la intemperii și/să gindărlă colorată specială pentru acoperiș Zona II construcție sportiv - distractivă, cu un carcas de lemn stabil, peretele suzedez și inclusiv cu zonă de alpinism Coală suprafață construcție trebuie să fie acoperită cu un strat de 5 straturi de vopsea anti-corozivă vopsea ecologică, acrilică și lacuri de uz exterior, cu protecția împotriva a razeilor ultraviolete Cerințe pentru instalare: A asigura fiabilitatea și siguranța expluatoriei Coate suporturile (punctele de sprijin) se vor adăuga în sol (pămînt) cu betonul ca ulterior să acosteșă.
<b>Total:</b>	68			<b>835 278, 00</b>	

### Furnizorul de bunuri

Director V. Smirnov



### Autoritatea contractantă

Primar interimar  
al orașului Botoșani



I. Șeremet

L.S.

Coordonat:

V.Zincovschi

Sef DGC

Director IM "GLC" T.Parascan

Adresele de instalare a elementelor de joc

Nr	Adresă	Balansor	Nisipieră	Carusel de platformă	Leagăn	Topogan	Complex de joacă	Masa de șah
1	str. Belousov, 47 – 6 elemente	+	+	+	+	+		+
2	str. Al. cel Bun, 2 str. Bulgară, 23 – 6 elemente	+	+	+	+		+	+
3	str. Al. cel Bun, 34 - 6 elemente	+	+	+	+		+	+
4	str. Suceava, 7 – 6 elemente	+	+	+	+		+	+
5	str.I.Sereda, 7 – 6 elemente	+	+	+	+	+		+
6	str.Carasiov, 51- 55 -6 elemente	+	+	+	+		+	+
7	str.Colesov, 10 – 6 elemente	+	+	+	+	+		+
8	str.Colesov, 4 – 6 elemente	+	+	+	+	+		+
9	str. Sf. Nicolae, 9 – 6 elemente	+	+	+	+	+		+
10	str. B. Glavan, 9 – 4 elemente	+	+		+			+
11	str. Bulgară, 28 – 1 element						+	
12	Str. Bulgară, 100, 112 – 2 elemente						+	+
13	str. Kiev, 46 – 1 element						+	
14	str. M. Malinovski, 10 – 6 elemente	+	+	+	+	+		+
	TOTAL: 68 elemente	11	11	10	11	7	6	12

Furnizorul de bunuri

Director V. Smirnov



Autoritatea contractantă



I. Șeremet

L.S.  
Comodat:

V.Zinevschi

Director ÎM "GLC" T.Parascan

## TERMENII DE REFERINȚĂ

referitor la instalarea elementelor de joacă pentru copii, pe teritoriul municipiului Bălți

No.	Adresa	Tipuri de servicii
1	str. Belousov, 47 str. I. Sereda, 7 str. Colesov, 10 str. Colesov, 4 str. Sf. Nicolai, 9 str. M. Malinovskii, 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Planificarea zonelor</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m</li> <li>- Instalarea de fundații, stâlpi</li> <li>- Instalarea elementelor de echipament de joc pentru copii:           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Balansier</li> <li>b) Nisipiera</li> <li>c) Leagan</li> <li>d) Carusel</li> <li>d) Complex de topogane</li> <li>e) Masa de sah</li> </ul> </li> </ul>
2	str. Al. cel Bun, 2 str. Bulgară, 23 str. Al. cel Bun, 34 str. Suceava, 7 str. Carasiov, 51-55	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Planificarea zonelor</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m</li> <li>- Instalarea de fundații, stâlpi</li> <li>- Instalarea elementelor de echipament de joc pentru copii:           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Balansier</li> <li>b) Nisipiera</li> <li>c) Leagan</li> <li>d) Carusel</li> <li>d) Complex de joaca sportiv</li> <li>e) Masa de sah</li> </ul> </li> </ul>
3	str. B. Glavan, 9	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Planificarea zonei</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m</li> <li>- Instalarea de fundații, stâlpi</li> <li>- Instalarea elementelor de echipament de joc pentru copii:           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Balansier</li> <li>b) Nisipiera</li> <li>c) Leagan</li> <li>g) Masa de sah</li> </ul> </li> </ul>
4	str. Bulgara, 28	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Planificarea zonei</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m</li> <li>- Instalarea de fundamentului, stâlpi</li> <li>- Instalarea elementelor de echipament de joc pentru copii:           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Complex - topogan</li> </ul> </li> </ul>



		<b>Pianificarea zonei</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m</li> <li>- Instalarea de fundamentului, stâlpi</li> <li>- Instalarea elementelor de echipament de joc pentru copii: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) complex sportiv de jocă</li> <li>b) masă de șah</li> </ul> </li> </ul>
6	str. Kiev, 46	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Planificarea zonei</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,4 m</li> <li>- Găuri de săpat pentru instalarea de rafturi și piloni adâncimea de 0,7 m</li> <li>- Instalarea de fundații, stâlpi</li> <li>- Instalarea elementelor de echipament de joc pentru copii: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) complex sportiv de jocă</li> </ul> </li> </ul>

**Furnizorul de bunuri**

Director



Smirnov

**Autoritatea contractantă**

Primar interimar

al municipiului

I. Șeremet



L.S.

Coordonat:

V.Zincovschi

Director ÎM "GLC"

T.Parascan